

## (Tercüme)

Önümüzdeki hafta Hanau'daki korkunç cinayetlerin yıl dönümünü yaşanacak. 19 Şubat 2020'de bir erkek dokuz insana ateş ederek öldürdü, ardından annesini ve kendini vurdu. Bu, nefretle, ırkçı bir nefretle işlenen bir suçtu. Öldürülen insanların isimleri Ferhat Unvar, Mercedes Kierpacz, Sedat Gürbüz, Gökhan Gültekin, Hamza Kurtović, Kaloyan Velkov, Vili Viorel Păun, Said Nesar Hashemi ve Fatih Saraçoğlu'ydu. Katil onları tanımıyordu. Onlardan, sadece dış görünüşleri, ailelerinin kökenleri, göçmen oldukları veya göçmen bir ailenin çocukları oldukları için nefret ediyordu.

Hanau'daki cenaze törenini, öldürülenlerin ailelerinin çağresizliğini, sevdikleri insan olmadan yaşamaya nasıl devam edeceklerine dair görüşmeleri asla unutmuyacağım.

Bu saldırıdan duyulan dehşet ve aileleriyle paylaşılan acılar Hanau'un çok ötesine yansıdı. Hanau'da öldürülenleri bir yıl sonra anarak şunu söylüyoruz: Almanya'da barış içinde yaşamak isteyenler olarak hepimiz ırkçıların nefretine karşı birlik oluşturuyoruz.

Hanau'daki cinayetler, Halle'deki saldırı veya Walter Lübcke'nin öldürülmesi gibi şiddet eylemleri, aşırı sağın nelere neden olabileceğini korkunç bir şekilde gözler önüne serdi. Bu korkunç ideolojinin temelini yok etmek için elimizden gelen herşeyi yapmalıyız. Federal Hükümetin aşırı sağ ve ırkçılık ile mücadele için kurduğu meclis komisyonu buna katkıda bulunacaktır. Somut bir dizi tedbir hemen uygulanacaktır: Aşırı sağ ve ırkçılıkla mücadelede kamusal yapıları iyileştiriyoruz; bu şekilde merkezi hükümetin güvenlik makamlarını bu mücadele için yeniden yapılandırıyor ve kapasitelerini güçlendiriyoruz. Irkçı ayrımcılığa uğrayan vatandaşlar için daha çok destek istiyoruz. Demokratik sivil toplumu güçlendiren ve teşvik eden programları daha çok destekliyoruz.

Hanau'daki saldırı toplumumuzda birlikte barışçıl yaşam açısından ve hangi kökene veya dine sahip olurlarsa olsunlar Almanya'daki tüm insanların dayanışması için bir dönüm noktasıydı. Bunu bir yıl önce de söyledim, şimdi de tüm inancım ile tekrar ediyorum: Irkçılık bir zehirdir. Nefret zehirdir. Almanya'yı bölmeye çalışanlara tüm gücümüzle ve kararlılığımızla karşı koyuyoruz.